



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 June 2015
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Двадцать девятая сессия
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Лесото

Добавление

**Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,
добровольные обязательства и ответы, представленные
государством – объектом обзора**

* Настоящий доклад до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.



Позиция Лесото по отложенным рекомендациям

Рекомендации, которые пользуются поддержкой Лесото

114.1, 114.2, 114.3, 114.4, 114.5, 114.6, 114.7, 114.9 – Ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (ФП КПП)

1. Эта рекомендация пользуется поддержкой правительства Лесото. Лесото признает важность приглашения специальных механизмов в исправительные центры и камеры предварительного заключения в полицейских участках, с тем чтобы установить, имеют ли место пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания. Несмотря на то, что Протокол еще не ратифицирован, правительство приняло предложения таких международных органов, как Международный комитет Красного Креста и Специальный докладчик по вопросу о тюрьмах и местах содержания под стражей Африканской комиссии по правам человека и народов, о посещении и проверке исправительных учреждений и вынесении соответствующих рекомендаций. Последовавшие за этим рекомендации неукоснительно выполняются. Кроме того, Комиссия по правам человека после своего формирования будет играть значительную роль в деле поощрения прав человека для всех, в том числе в неприменении силы и пыток в стране. Правительство постарается ратифицировать этот Факультативный протокол в ближайшем будущем.

114.8, 114.14 – Ратифицировать третий Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка (3-й ФП КПр)

2. Лесото рассмотрит возможность ратификации данного Протокола после консультаций с соответствующими заинтересованными субъектами, т.е. эта рекомендация пользуется поддержкой правительства.

114.13 – Ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов (ФП КПИ)

3. Эта рекомендация пользуется поддержкой правительства, и оно постарается ратифицировать этот Факультативный протокол, как только завершатся внутренние консультации с соответствующими заинтересованными субъектами.

114.15 – Принять законодательные меры, с тем чтобы положить конец торговле женщинами и девочками

4. Закон о борьбе с торговлей людьми был введен в действие в 2011 году. В 2014 году был инициирован план действий по выполнению этого закона, и соответствующие заинтересованные субъекты продолжают проходить подготовку по его положениям. Министерство внутренних дел в сотрудничестве с полицией и организациями гражданского общества проводит мероприятия по повышению информированности общественности и просветительские кампании, особенно в местах, определяемых как "горячие точки", в частности на пограничных пунктах. Помимо этого, осуществляются посещения школ и церквей, также направленные на повышение осведомленности и просвещение школьников и членов общин, особенно женщин и девочек, поскольку они легко становятся жертвами подобных преступлений.

5. Кроме того, в Законе 2011 года о защите и благополучии детей имеется специальная глава о торговле детьми, которая представляет собой один из способов защиты детей – жертв торговли людьми. Этот закон был упрощен и переведен на местный диалект в целях облегчения его распространения и улучшения его доступности. Кроме того, на национальном телевидении был показан местный фильм, снятый для поддержки мероприятий по повышению информированности общественности и просветительских кампаний. Эта рекомендация пользуется поддержкой Лесото.

114.19 – Продолжать разрабатывать предложенные УВКПЧ показатели прав человека в качестве средства более точной и согласованной оценки политики в области прав человека

6. Эта рекомендация пользуется поддержкой правительства. Правительство будет продолжать проводить оценку и мониторинг поощрения и осуществления прав человека. Оно будет продолжать оценивать такие элементы политики, как Национальный стратегический план развития, а также другие основы политики и национальные инициативы. Лесото находится в процессе разработки такой политики в области прав человека, которая будет служить руководством для согласованного и скоординированного выполнения обязательств страны, связанных с правами человека. Этот процесс начался в 2013 году. План будет касаться, в частности, таких важных вопросов, как ратификация и осуществление международных договоров, представление просроченных докладов государства-участника, доступ к правосудию и образование в области прав человека.

114.20 – Принять меры для обеспечения всеобщей регистрации рождений, в том числе предусмотреть необходимые требования и отменить оплату

7. Регистрация рождений и смертей осуществляется бесплатно на всей территории страны. Для обеспечения всеобщего доступа к ней соответствующие сотрудники регулярно устраивают общие собрания населения, посещают школы, церкви и социальные мероприятия, где и проводят регистрацию.

8. В шести округах были проведены кампании по обучению и оценке, направленные на то, чтобы установить эффективность законов, системы регистрации рождений, а также Департамента национальных удостоверений личности и регистраций. В число заинтересованных субъектов, принявших участие в кампании, вошли, в частности, администраторы округов, вожди, сотрудники полиции, медицинские работники и представители широкой общественности. По итогам проведения кампании был подготовлен доклад и должен быть разработан стратегический план, призванный устранить недостатки, выявленные в ходе оценки. Эта рекомендация пользуется поддержкой Лесото.

114.21 – Выполнять Национальный план действий по борьбе с торговлей людьми от июля 2014 года и ввести в действие подзаконные акты к Закону 2011 года о борьбе с торговлей людьми, в том числе посредством внесения необходимых изменений для обеспечения рассмотрения соответствующих дел в судах магистратов, а не только в Высоком суде

9. Эта рекомендация пользуется поддержкой правительства. План действий от июля 2014 года находится в процессе выполнения, и разрабатываются проекты введения в действие подзаконных актов об осуществлении Закона о борьбе с торговлей людьми. Правительство при посредстве соответствующих заинтересованных субъектов продолжает проводить кампании по повышению осведомленности о торговле людьми среди, в частности, сотрудников прокуратуры, полиции и судебных органов. Кроме того, в ходе пасхальных каникул подобные кампании

проводились на пограничных пунктах, где члены Межведомственного комитета по вопросам торговли людьми раздавали брошюры о торговле людьми и ее последствиях. Комитет также воспользовался возможностью выступления на радио для того, чтобы рассказать общественности об опасности согласия на трудоустройство со стороны неизвестных лиц, поскольку это может привести к различным формам торговли людьми.

10. Важно указать, что в соответствии с законодательством Лесото суд магистратов имеет полномочия проводить слушания по делам о торговле людьми, за исключением тех случаев, которые выходят за пределы его компетенции и передаются Высокому суду для вынесения приговора.

114.22 – Стараться расследовать все случаи гендерного насилия, наказывать виновных и выплачивать компенсацию пострадавшим

11. Все случаи насилия, в том числе гендерного, о которых сообщается полиции, расследуются, а виновные привлекаются к ответственности.

12. В настоящее время пострадавшим от гендерного насилия оказывается поддержка в форме временного убежища на период принятия законных мер. Правительству еще только предстоит учредить компенсационный фонд, предусмотренный несколькими элементами законодательства. Этот фонд будет охватывать жертв всех преступлений, в том числе пострадавших от гендерного насилия. Эта рекомендация пользуется поддержкой правительства.

114.24 – Обеспечить достижение целевого показателя расходов правительства на здравоохранение в размере 15% в соответствии с Абуджийской декларацией

13. Правительство признает необходимость резервирования 15% национального бюджета, однако в силу ограниченности ресурсов правительство может оказаться не в состоянии постоянно выделять 15% национального бюджета. Следует упомянуть, что за последние три (3) года правительство увеличило объем бюджетных средств, выделяемых сектору здравоохранения. Правительство постарается выделять указанный объем ресурсов, когда это позволят имеющиеся ресурсы, и вновь подчеркивает свою приверженность приоритетности вопросов здравоохранения. Правительство поддерживает эту рекомендацию.

Рекомендации, которые не пользуются поддержкой Лесото

114.9, 114.10, 114.11 – Ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (ФП МПЭСКП)

14. Эта рекомендация не пользуется поддержкой правительства Лесото. В настоящее время социально-экономические права закреплены в Принципах государственной политики, изложенных в Конституции. Это означает, что полная реализация данных прав осуществляется постепенно и зависит от наличия ресурсов. Осуществление социально-экономических прав не может принудительно обеспечиваться судами, поэтому было бы парадоксальным ратифицировать Факультативный протокол, дав Комитету по МПЭСКП полномочия выносить решения по нарушениям социально-экономических прав граждан Лесото.

114.12 – Присоединиться к Конвенции о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечности

15. Эта рекомендация не пользуется поддержкой Лесото. Тем не менее правительство будет продолжать консультации по данному вопросу с соответствующими заинтересованными субъектами.

114.16 – Принять меры по декриминализации диффамации и провести обзор законов, касающихся средств массовой информации, включая Закон 1967 года о печати и издательской деятельности

16. Проект политики в отношении деятельности средств массовой информации разработан и скоро будет утвержден Кабинетом министров. В рамках этой политики будет установлена планка в отношении вопросов СМИ; следовательно, старые законы будут пересмотрены в соответствии с ней. Кроме того, указанная политика по сути своей не одобряет диффамацию в отношении частного лица, поскольку все басуто очень агрессивно реагируют на диффамацию, подрывающую репутацию любого лица, особенно занимающего высокое положение в социально-экономическом и политическом руководстве. Эта рекомендация не пользуется поддержкой Лесото.

114.17 – Конкретно укреплять на конституционном уровне положения, запрещающие дискриминацию женщин

17. Правительство предприняло значительные шаги для запрещения дискриминации женщин; например, оно ввело в действие Закон 2006 года о правоспособности состоящих в браке лиц, который исключает дискриминацию женщин в брачном союзе, и Закон 2003 года о половых преступлениях, который охватывает вопросы, касающиеся деликтов в форме изнасилования по определению общего права. Конкретное положение, которое пока не рассмотрено, связано с престолонаследием и властью местных вождей. Избранное правительство должно принимать во внимание традиционные ценности общества, которое составляет его электорат. В демократическом обществе власть исходит от народа. Для обеспечения понимания обществом этого шага потребуются неустанная пропагандистская деятельность и распространение информации. Поэтому данная рекомендация не пользуется поддержкой Лесото.

114.18 – Пересмотреть и обновить законы, которые могут приводить к самоцензуре, в частности Манифеста о подстрекательстве к мятежу и Общий закон о мерах внутренней безопасности, в целях обеспечения их соответствия международным обязательствам в области прав человека

18. Манифест о подстрекательстве к мятежу предусматривает положение о подавлении мятежа и мятежных публикаций, а также наказание за подобные правонарушения, тогда как Общий закон о мерах внутренней безопасности касается, в частности, общественной безопасности, общественного порядка, общественной морали, саботажа и субсидий. Эти законы обеспечивают уважение и защиту прав граждан и способствуют тому, чтобы вся страна постоянно жила в мире и безопасности в соответствии с международными обязательствами в области прав человека. Эта рекомендация не пользуется поддержкой правительства.

114.23 – Организовать всеобъемлющее половое воспитание и обеспечивать доступ к услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья, включая законное и безопасное прерывание беременности

19. Во исполнение большинства региональных и международных договоров о правах человека, включая Протокол о правах женщин в Африке и Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, правительство продолжает гарантировать сексуальные и репродуктивные права женщин. Услуги планирования семьи, а также ориентация (просвещение) по вопросам использования предпочтительного метода контрацепции предоставляются в большинстве государственных медицинских учреждений. Правительство работает в сотрудничестве с такими партнерами по развитию, как ЮНФПА, и с организациями гражданского общества, в частности Лесотской ассоциацией лиц, планирующих стать родителями (ЛАЛПР), а также с НПО, имеющими мандат в области прав женщин, например с организацией "Женщины и право в странах Юга Африки" (ОЖПСЮА) и Федерацией женщин-адвокатов (ФЖА), в целях просвещения широкой общественности по правам в области сексуального и репродуктивного здоровья. На уровне детского сада и начальной школы оно проводится в рамках программы привития необходимых для жизни навыков. В этой связи проводятся рабочие совещания по вопросам информационно-просветительской деятельности, общественные мероприятия и форумы. Последнее рабочее совещание по вопросам последствий принудительной стерилизации состоялось в апреле 2015 года.

20. В целом прерывание беременности в Лесото пока не узаконено, однако Уголовный кодекс 2010 года предусматривает обстоятельства, при которых может быть произведено законное и безопасное прерывание беременности. Эта рекомендация не пользуется поддержкой Лесото.
